

### *Zajednička izjava*

Republika Hrvatska i Talijanska Republika održale su u Zagrebu 30. studenoga 2020. četvrti sastanak Koordinacijskog odbora ministara s ciljem daljnjeg jačanja političke, gospodarske, prekogranične i međuregionalne suradnje. U tu svrhu, dvije strane obvezuju se intenzivirati bilateralni dijalog na visokim političkim i radnim razinama. Bilateralna suradnja bit će unaprijeđena i kroz Prekogranični program Interreg 2021.-2027.

Budući da Hrvatska i Italija razmatraju mogućnost proglašenja svojih isključivih gospodarskih pojaseva u Jadranskom moru u skladu s mjerodavnim odredbama UNCLOS-a, izrazile su namjeru otvaranja pregovora o razgraničenju predmetnih morskih pojaseva.

Dvije strane istaknule su važnu ulogu autohtone hrvatske i talijanske manjine koje žive u Italiji i u Hrvatskoj te njihov doprinos kulturnom razvoju i gospodarskom rastu tog područja. Dvije strane potvrdile su svoju predanost podupiranju daljnjeg napretka u provedbi nacionalnih, europskih i međunarodnih zakonodavstava, na korist obiju manjina.

Hrvatska i Italija šokirane su terorističkim napadima u Francuskoj i Austriji te osuđuju sve oblike radikalizma i nasilja. Diješe zajedničku želju za sigurnom Europom, štiteći europski način života kao jedno od najvažnijih postignuća u izgradnji našeg zajedničkog projekta. Obje zemlje dijele viziju sigurne, prosperitetne, konkurentne i društveno odgovorne Europske unije. Diješe važnost potpunog korištenja instrumenta oporavka „EU nove generacije” kako bi se potaknuo snažniji gospodarski rast Unije i njezinih država članica, temeljen na zelenoj i digitalnoj transformaciji, zajedno s koordiniranim pristupom borbi protiv pandemije COVID-19 te bliskom suradnjom u razvoju i distribuciji cjepiva, lijekova i novih terapija.

Italija je pozdravila ulazak Hrvatske u Europski tečajni mehanizam II, što je važan korak u pristupanju eurozoni.

Dvije strane suglasile su se održavati redovite političke konzultacije o situaciji u jugoistočnoj Europi i mogućnostima zajedničkog pristupa u rješavanju pitanja vezanih za regiju. Također su potvrdile nedvosmislenu potporu europskoj perspektivi zapadnog Balkana i istaknule svoju predanost radu na promicanju i razvoju regije putem Srednjoeuropske inicijative (CEI), Jadransko-jonske inicijative (AII) i Strategije EU za Jadransko-jonsku regiju (EUSAIR).

Italija podupire interes Hrvatske da se pridruži neformalnim sastancima mediteranskih zemalja okupljenim u MED7 formatu. Složile su se da se situacija u istočnom Sredozemlju treba riješiti stvaranjem okruženja koje pogoduje dijalogu u kojem bi trebalo pregovarati o otvorenim pitanjima u dobroj vjeri i uz puno poštovanje međunarodnog prava. Što se tiče Južnog susjedstva, potvrdile su važnost regije za sigurnost i stabilnost Europe te pozdravile stratešku raspravu o ponovnom pokretanju Partnerstva za Južno susjedstvo na predstojećem Europskom vijeću u prosincu.

Kao potencijalna kandidatkinja za članstvo u OECD-u, Hrvatska radi na ispunjavanju svih potrebnih uvjeta i vrlo je predana postizanju tog cilja. Italija podupire proces daljnjeg proširenja OECD-a i prepoznaje prednosti pristupanja Hrvatske.

## Zdravstvo

Dvije strane razmijenile su stavove i podatke o aktualnoj pandemiji COVID-19 i njezinim do sada nezabilježenim utjecajima na zdravstvene sustave i stanovništvo, kao i o trenutnom stanju s cjepivima i načinima liječenja. Daljnja razmjena mišljenja bit će usmjerena:

1. na organizaciju i promjene zdravstvenih sustava tijekom pandemije COVID-19, razmjenu informacija o ljudskim resursima i visoko sofisticiranoj opremi koja se koristi za liječenje pacijenata;
2. na zdravstvene radnike i negativan utjecaj stresa, nepoznatih bolesti, visoke razine smrtnih slučajeva i drugih čimbenika na njihovo stanje;
3. na rješenja za prilagodbu planiranja ljudskih potencijala, poboljšanje zdravstvenih sustava i provedbu zajedničkih nalaza u budućem obrazovanju zdravstvenih stručnjaka.

## Unutarnji poslovi

Hrvatska i Italija suočene su s pojačanim migracijskim pritiscima te su kao države članice na granicama EU-a dužne učinkovito upravljati vanjskom granicom EU-a i mješovitim migracijskim tokovima. Sukladno tome i imajući u vidu složene sigurnosne izazove, posebice nedavne terorističke napade u Europi, Hrvatska i Italija izrazile su svoju predanost intenziviranju bilateralnog dijaloga o unutarnjim poslovima s ciljem poboljšanja razmjene iskustava, znanja i najboljih praksi.

Glede novoga *Pakta o migracijama i azilu* obje zemlje se slažu da je važno razmotriti i ojačati uzajamno razumijevanje kako na odgovarajući način uzeti u obzir posebne migracijske izazove i teret s kojim se suočava svaka država članica EU-a. Hrvatska i Italija posebno su:

- **suglasne** glede potrebe „paketnog“ pristupa u pregovorima o zakonodavnim prijedlozima iz novog Pakta EU-a o migracijama i azilu;
- **dijele stajalište** da države članice prvog ulaska ne bi trebale biti preopterećene obveznim graničnim postupcima, uključujući postupke azila i vraćanja;
- **naglašavaju važnost** učinkovitih postupaka vraćanja koje koordinira Komisija;
- **u potpunosti su predane** bliskoj suradnji u borbi protiv krijumčarenja migranata i trgovanja ljudima na zapadnobalkanskom i središnjem sredozemnom pravcu, kao i zaštiti ranjivih migranata i izbjeglica;
- **izražavaju spremnost** na sudjelovanje u zajedničkim inicijativama s Austrijom i Slovenijom radi boljeg upravljanja nezakonitim migracijskim tokovima;
- **ističu važnost** pristupanja Hrvatske Schengenskom području što je prije moguće, imajući u vidu važnost sveobuhvatnog upravljanja najduljom vanjskom kopnenom granicom, te uvođenje novih informacijskih sustava kao i njihovu interoperabilnost s postojećim nacionalnim i europskim sustavima te njihovu važnost za učinkovitiji odgovor na sigurnosne i migracijske izazove.

U skladu sa *Strategijom EU-a za sigurnosnu uniju 2020.-2025.*, obje će zemlje nastaviti blisku suradnju:

- na njezinoj provedbi, s ciljem jačanja sigurnosti svojih građana i odgovora na moderne sigurnosne prijetnje, istodobno pridonoseći jačanju sigurnosti EU u cjelini;
- sa zemljama jugoistočne Europe, podupirući ih u prijenosu pravne stečevine EU-a u području pravde, slobode i sigurnosti te u jačanju njihovih kapaciteta u području upravljanja migracijama i sigurnosti u skladu sa Zaključcima Vijeća usvojenima tijekom hrvatskog predsjedanja Vijećem.

Nadalje, Hrvatska i Italija:

- **predane su** poboljšanju razmjene informacija o potencijalnim teroristima i stranim terorističkim borbicima te razmjeni najboljih praksi te su se složile da su u tom pogledu suglasne da su osnaženi kapaciteti za provedbu biometrijskih provjera od vitalnog značenja;
- **potvrđuju spremnost** da učine sve što je u njihovoj moći kako bi se poboljšala suradnja svih relevantnih policijskih tijela radi boljeg sprječavanja i odgovora na aktivnosti organiziranih kriminalnih skupina na zapadnobalkanskom pravcu, te naglašavaju svoju predanost pristupu „praćenja traga novca“;
- **posvećuju osobitu pozornost** razbijanju mreža krijumčara narkotika i migranata.

Na temelju već postojećih iskustava iz dvostranih sporazuma Hrvatska i Italija izrazile su namjeru pokrenuti dvostrane pregovore za sklapanje Memoranduma o suglasnosti s posebnim naglaskom na jačanje dvostrane policijske suradnje u suzbijanju krijumčarenja droga.

## **Kultura**

Dvije strane:

- **suglasile su se** koordinirati suradnju u područjima i temama od zajedničkog interesa unutar Europske unije, u skladu s *Deklaracijom ministara kulture i medija Europske unije*, usvojenom u travnju 2020. na inicijativu hrvatskog predsjedanja EU;
- **suglasile su se** da će novi Izvršni program suradnje između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Talijanske Republike za razdoblje 2021. - 2025. ojačati kulturnu suradnju u ovim izazovnim vremenima pandemije COVID-19, budući da je ključno podupirati djelatnike u kulturnom i kreativnom sektoru;
- **razmijenile su mišljenja** o mjerama koje je donijela talijanska vlada za potporu kulturnom sektoru i sa zadovoljstvom ukazali na pismo koje je talijanski ministar uputio ministrima kulture EU-a;
- **pozdravile su** znatno povećanje (+53%) europskih sredstva namijenjenih programu Kreativna Europa u proračunu za razdoblje 2021.-2027.;

Hrvatska i Italija

- **suglasile su se** o važnosti potpore organizaciji Venecijanskog bijenala, odgođenog za svibanj/prosinac 2021.;
- **slažu se** s potrebom promicanja dvostrane i mnogostrane suradnje s ciljem razmjene gledišta i znanja u području obnove kulturne baštine oštećene uslijed prirodnih katastrofa, s posebnim naglaskom na pravni i normativni okvir;

- **smatraju potrebnim** osnivanje europske radne skupine, tima stručnjaka zaduženih za obranu ugroženog europskog naslijeđa, kao i za uspostavu dvostrane radne skupine za borbu protiv nezakonite trgovine kulturnim dobrima;
- **dogovorile su** jačanje suradnje između Međunarodnog centra za podvodnu arheologiju u Zadru i Višeg instituta za konzervatorstvo i restauratorstvo koji je u okviru talijanskog Ministarstva kulturne baštine i aktivnosti i turizma.

## **Turizam**

Hrvatska i Italija:

- **prepoznaju važnost** uloge turizma za gospodarstva država članica EU-a;
- **suglasile su se** da će nastojati bolje pozicionirati sektor unutar EU-a, posebice nakon krize uzrokovane pandemijom COVID-19.

Kako bi unaprijedile suradnju, Hrvatska i Italija:

- **suglasile su se** o osnivanju zajedničke radne skupine;
- **razmjenjivat će** iskustva i prijedloge vezane uz izradu strateških dokumenata, ozelenjavanje turističkog sektora i načine financiranja turizma na razini EU-a;
- **smatraju potrebnim** u potpunosti iskoristiti postojeće i buduće fondove EU, također kroz suradnju unutar međunarodnih i regionalnih organizacija, inicijativa i radnih skupina;
- **odlučile su** pojačati suradnju i razmjenu dobre prakse u osposobljavanju i obrazovanju te potaknuti posebne oblike turizma koji bi mogli pridonijeti oporavku (npr. kulturni, zdravstveni i ruralni turizam, te „individualni“ oblici turizma uz inovacije i digitalizaciju predstavljaju temelje budućeg razvoja turizma);
- **suglasile su se** posvetiti posebnu pozornost razmjeni iskustava u oblicima turizma kao što su MICE (sastanci, inicijative, konferencije i izložbe) te sport, koji mogu pridonijeti diverzifikaciji turističke ponude i smanjenju sezonalnosti te fenomena prekomjernog turizma, što utječe na neka odredišta obiju zemalja. Talijanska strana ponudila je prijenos iskustva u području „turizma kao povratka korijenima“, posebnog oblika turizma s ciljem privlačenja potomaka iseljenika radi otkrivanja mjesta podrijetla njihovih predaka;
- **suglasile su se** potaknuti kontakte hrvatskih i talijanskih nacionalnih turističkih zajednica s ciljem razmatranja mogućnosti suradnje u turističkoj promidžbi ili zajedničkog sudjelovanja u turističkim događanjima, čim to okolnosti dopuste (a do tada virtualno), kao i poticati kontakte između nacionalnih institucija zaduženih za promet s ciljem razmatranja mogućnosti uspostave boljih pomorskih prometnih veza.

## **Gospodarski i trgovinski odnosi/energetika**

Dvije strane:

- **razmijenile su** mišljenja o aktualnoj gospodarskoj situaciji;
- **izražavaju zadovoljstvo** svojim vrlo dobrim gospodarskim odnosima, kao i povoljnim investicijskim okruženjem te nacionalnim planovima oporavka i otpornosti koje su donijele dvije vlade kao odgovor na krizu uzrokovanu pandemijom COVID-19;
- **predlažu** organiziranje poslovnog foruma slijedom Koordinacijskog odbora ministara počevši od sljedećeg sastanka u Italiji, s ciljem jačanja gospodarske i trgovinske

- suradnje;
- **izražavaju** svoju predanost poduzimanju svih potrebnih mjera za daljnje povećavanje trgovinskih i investicijskih tokova;
  - **prepoznaju** prednosti intenziviranja međusobnih izravnih ulaganja;
  - **potiču** svoje subjekte za promicanje ulaganja da razmotre načine za bližu suradnju i organizaciju zajedničkih događanja za promicanje mogućnosti ulaganja u objema zemljama;
  - **potvrđuju** velik potencijal za daljnji rast i diversifikaciju dvostrane trgovine;
  - **naglašavaju** važnost povećanja industrijske suradnje i **potiču** svoje privatne sektore da istraže mogućnosti za zajedničke investicijske projekte u skladu s modelom javnog financiranja važnih projekata od zajedničkog europskog interesa (IPCEI) u područjima proizvodnje dijelova za strojeve i opremu, farmaceutske i kemijske industrije, metaloprerađivačke industrije, proizvodnje čelika, prehrambene i drvne industrije, tekstilne, kožarske i tiskarske industrije, brodogradnje, proizvodnje pomorske opreme, ICT sektora i obrambene industrije;
  - **ponovno potvrđuju** svoju namjeru suradnje na nacionalnoj, regionalnoj ili lokalnoj razini stvaranjem «regionalne mreže poduzetničke infrastrukture» koja bi poboljšala i olakšala poslovanje poduzeća u objema zemljama;
  - **izražavaju** interes za razvijanje suradnje u sektoru malog i srednjeg poduzetništva, posebno u njihovoj digitalnoj transformaciji, razmjenom iskustava i najboljih praksi, prije svega u području obrazovanja i osposobljavanja za unaprjeđenje digitalnih vještina. Hrvatska je zainteresirana za suradnju s talijanskim nacionalnim tijelima nadležnima za osiguranje održivosti i razvoja sektora malih i srednjih poduzeća, s naglaskom na razmjenu iskustava i dobrih praksi glede procesa prijenosa poslovanja. Hrvatska strana predlaže suradnju u prijenosu znanja i dobre prakse unutar zadružnog poduzetništva, koje je znatno razvijeno u Italiji;
  - **izražavaju** interes za nastavak regionalnih konzultacija o Integriranim energetske i klimatskim planovima, s naglaskom na nove tehnologije i obnovljive izvore energije;
  - **naglašavaju** osobit interes za suradnju u budućem strateškom planiranju dekarbonizacije i prenamjene postojeće infrastrukture prirodnog plina u infrastrukturu koja može prenositi alternativne izvore energije, u području odobalne sigurnosti pomorskih postrojenja te zatvaranju i ponovnoj uporabi odobalnih objekata.

### **Održivi razvoj/okoliš**

Smatrajući zaštitu okoliša i klimatske promjene ključnim izazovima današnjice, Hrvatska i Italija:

- **potvrđuju** svoju posvećenost suradnji u njihovu prevladavanju i namjeru ubrzanja prijelaza na klimatsku neutralnost do 2050., u skladu s Pariškim sporazumom;
- **čvrsto podupiru** Europski zeleni plan koji je predstavila Europska komisija, kao temeljni pokretač održivog rasta, inovacija i stvaranja radnih mjesta, kao i Europski propis o klimi te definiranje, od strane EU-a, cilja još većega smanjenja emisija CO<sub>2</sub> do 2030.;
- **suglasile su se** o razmjeni iskustava glede razvoja sustava za praćenje utjecaja i prilagodbe klimatskim promjenama.

U potpunosti svjesne ključne uloge u borbi protiv novih prijetnji našim morskim i obalnim ekosustavima, Hrvatska i Italija:

- **opredijeljene su** za jačanje regionalne i subregionalne suradnje u području morskog

okoliša u okviru Barcelonske konvencije (Konvencija o zaštiti morskog okoliša i obalnog područja Sredozemlja), u potpunosti svjesne njezine ključne uloge u borbi protiv novih prijetnji našim morskim i obalnim ekosustavima, kao i u okviru drugih relevantnih međunarodnih i regionalnih organizacija te postojećih mehanizama institucionalne suradnje;

- **odlučne su** jačati dvostranu suradnju kao i suradnju s drugim obalnim državama u provedbi Okvirne direktive o morskoj strategiji EU (EU MFSD), ključnog instrumenta za postizanje dobrog ekološkog statusa (GES) u morskim vodama EU-a; takva suradnja uključuje definiranje zajedničkih trendova, praga i mjera za GES te utvrđivanje usklađenih mjera za procjenu, sprječavanje, praćenje i upravljanje morskim otpadom;
- **obvezuju se** ojačati postojeću suradnju u području sprječavanja, spremnosti za i reagiranje na iznenadna onečišćenja većih razmjera uzrokovana pomorskim prometom; pravodobno i koordinirano djelovanje u okviru Barcelonske konvencije putem Subregionalnog plana intervencija za sprječavanje, spremnost za i odgovor na iznenadna onečišćenja Jadranskog mora većih razmjera, kao i OPCR konvencije, povećalo bi razinu sigurnosti u cijelom Jadranu.

Podsjećajući na Sporazum iz 1974. o suradnji na zaštiti voda Jadranskog mora i obalnih područja od zagađivanja, Hrvatska i Italija:

- **pojačat će** napore za nastavak rada Zajedničke komisije za zaštitu Jadranskog mora;
- **posebno će se usredotočiti** na razmjenu informacija o provedbi mjera i aktivnosti praćenja utvrđenih u okviru EU MFSD u svezi s Odlukom Europske komisije (EU) 2017/848 o utvrđivanju kriterija i metodoloških standarda za dobro stanje okoliša morskih voda, kao i specifikacija i standardiziranih metoda za praćenje i procjenu, kao i programa ECAP i IMAP u skladu s Barcelonskom konvencijom;
- **nastavit će** jačati suradnju provedbom zajedničkih projekata u području morskog otpada regionalnog i subregionalnog opsega, uzimajući u obzir relevantnu *pravnu stečevinu* EU-a, kao što je ažurirani regionalni UNEP/MAP regionalni plan za upravljanje morskim otpadom na Sredozemlju u sklopu Barcelonske konvencije te kroz potporu globalnim naporima glede morskog otpada, uključujući rad otvorene Ad hoc stručne skupine za morski otpad i mikroplastiku u sklopu UNEA;
- **potvrđuju** potporu procesu proglašenja cijelog Sredozemnog mora područjem kontrole emisija sumpornih oksida (SECA) u skladu s Odlukom IG. 24/08 – Plan za predlaganje mogućega proglašenja Sredozemnog mora, kao cjeline, područjem kontrole emisija sumpornih oksida prema Dodatku VI. MARPOL konvencije, u okviru Barcelonske konvencije koja je donesena na 21. sastanku ugovornih stranaka Barcelonske konvencije.

Hrvatska i Italija suglasne su hitno promicati razmjenu znanja, uključujući praćenje podataka i prakse očuvanja najugroženije vrste u Jadranskom moru - *Pinna nobilis* – i pokretanje dijaloga o pitanju očuvanja Jadranskog mora kako bi se poduprlo ostvarivanje ciljeva EU-a vezanih uz zaštitu prirode do 2030., uz obuhvat zaštite od najmanje 30%, kako za more, tako i za kopno u EU. U tom pogledu dvije zemlje:

- **suradivat će** u procesu definiranja ambicioznog i transformativnog Globalnog okvira za bioraznolikost Konvencije o biološkoj raznolikosti (CBD) za razdoblje nakon 2020., u skladu sa Strategijom EU za bioraznolikost do 2030.;
- **obvezuju se** suradivati u promicanju inicijative 30-by-30, u okviru Globalne alijanse

o oceanima, s ciljem zaštite 30% globalnog oceana do 2030. putem konkretnih i učinkovitih mjera upravljanja u tu svrhu;

- **potiču** okončanje pregovora o međunarodnopravno obvezujućem instrumentu o očuvanju i održivoj uporabi morske biološke raznolikosti u područjima izvan nacionalne jurisdikcije (BBNJ);
- **potvrđuju** veliku vrijednost tehničke suradnje u kontekstu prekograničnog projekta Interreg „Soundscape“ za utvrđivanje utjecaja podvodne buke na morsku faunu i ekosustav sjevernog Jadrana, uz uspostavu prekogranične nadzorne mreže.

## Telekomunikacije

S obzirom na važnost elektroničkih medija, posebice televizijskog odašiljanja, te prepoznajući pozitivne promjene u rješavanju štetnih smetnja s talijanske strane za prijam signala hrvatskih nakladnika televizije od 2017., Hrvatska i Italija:

- **predane su** rješavanju preostalih slučajeva štetnih smetnja kako bi se osigurao budući nesmetani rad televizijskih i 5G mreža u UHF pojasu (470 – 790 MHz), a u svrhu olakšavanja primjene bežičnih širokopojsnih komunikacija u usklađenom radiofrekvencijskom pojasu 700 MHz u skladu s Odlukom (EU) 2017/899, te imajući u vidu da je 12. studenoga 2020. u Hrvatskoj završen prelazak usluga televizijskog odašiljanja na novi standard DVB-T2/HEVC ispod 694 MHz;
- **suglasile su se** riješiti štetne smetnje prema FM i DAB uslugama duž hrvatske obale Jadrana, posebice u Istri i Dalmaciji.

## Promet i infrastruktura

Mediterranski koridor vrlo je značajan za prometnu povezanost Hrvatske i Italije. Završetak koridora ključan je za razvoj cjelokupne TEN-T mreže budući da predstavlja glavnu poveznicu zapadne i istočne Europe. Hrvatska je uključena dionicom koridora Rijeka-Zagreb-državna granica. Na koridoru su tri željeznička projekta u provedbi, a četiri projekta su u fazi izrade studija.

Hrvatska i Italija:

- **smatraju** da su potrebni daljnji naponi za uspostavu TEN-T mreže u skladu s važećom Uredbom EU 1315/2013, kao i u svjetlu predstojećeg postupka revizije gore navedene Uredbe;
- **opredijeljene su za jačanje** uzajamne suradnje u pomorskom sektoru, odnosno promicanju razvoja luka obiju zemalja;
- **predane su** razmotriti sve moguće oblike suradnje kako bi razvili učinkovitu mrežu između luka;
- **blisko će surađivati** u području sigurnosti plovidbe i zaštite morskog okoliša te predlagati rješenja koja će dovesti do poboljšanja sigurnosti pomorskog prometa i zaštite morskog okoliša u Jadranskom moru.

Bliska suradnja Hrvatske i Italije bilježi se i u sektoru zračnog prometa. Tijela nadležna za zrakoplovstvo iz obiju zemalja surađuju unutar EU-a i međunarodnih organizacija civilnog zrakoplovstva što omogućuje razmjenu mišljenja i koordinaciju zajedničkih aktivnosti, u posljednje vrijeme na području upravljanja zračnim prostorom. Dvije zemlje nastojat će poboljšati suradnju u pogledu komercijalnog aspekta civilnog zrakoplovstva, čime će se nastojati poboljšati zračne veze između dviju zemalja.

U području cestovnog prometa, Hrvatska i Italija:

- **podsjećaju na nedavno usvajanje relevantnih dosjea prvog Paketa mobilnosti, putem kojih se nastojalo osigurati pravni okvir za prometno tržište temeljen na načelima pravednog tržišnog natjecanja i socijalne zaštite vozača;**
- **potvrđuju svoju predanost u sklopu europskog okvira s ciljem promicanja konstruktivne suradnje temeljene na uravnoteženom pristupu koji osigurava socijalnu zaštitu vozača u zakonodavnom kontekstu koji je primjenjiv u praksi i koji ne stvara veliko opterećenje za sektor na koherentan i djelotvoran način u skladu s ciljevima Paketa, za donošenje daljnjih potrebnih akata i za učinkovitu primjenu odobrenog zakonodavstva.**

## Poljoprivreda i ribarstvo

Hrvatska i Italija:

- **nastavljaju biti posvećene suradnji putem regionalne skupine ADRIATICA. Već postignuti vrijedni rezultati dokazuju kvalitetu suradnje i unapređuju cjelokupno upravljanje resursima na razini bazena;**
- **usuglasile su se o nastavku rasprave o novom GFCM višegodišnjem planu za malu plavu ribu u Jadranu, budući da postojeći paket za upravljanje istječe 2021. Izrada novog GFCM višegodišnjeg plana postaje ključni prioritet u nadolazećem razdoblju;**
- **smatraju važnim nastaviti plodnosnu suradnju, osobito putem regionalne skupine ADRIATICA, kako bi se poboljšao pristup upravljanju, krećući od pristupa koji je trenutačno na snazi, a temelji se na upravljanju ribolovnim naporom ojačanim sigurnosnim mehanizmom u obliku ukupnog ograničenja ulova za obje glavne ciljane vrste – srdele i incune - koji bi pod određenim okolnostima bilo moguće dodatno razraditi;**
- **podupiru osiguravanje predvidivog i stabilnog okruženja za sektor.**
- **dijele zajedničko stajalište o potrebi odgovarajuće evaluacije dosadašnjeg režima upravljanja, kao i o potrebi daljnjeg unaprjeđenja znanstvenog savjeta;**
- **prepoznaju pozitivne učinke uspostavljenog područja FRA u Jabučkoj kotlini koje se pokazalo primjerenim mehanizmom zaštite i obnove pridonosnih ribolovnih resursa u Jadranu, te su se usuglasile podupirati dugoročni nastavak postojećeg režima upravljanja u tom području;**
- **suglasne su da je snažna suradnja i pristup podrške na svim razinama, usmjeren odozdo prema gore, ispravan način suradnje te da postojeći primjer Jabučke kotline dokazuje da je to uspješan model koji pridonosi općoj zaštiti resursa i osigurava održivost ribarstva.**

Hrvatska strana izvijestila je o inicijativi uvođenja nove oznake kvalitete za (*super, premium*) ekstra djevičansko maslinovo ulje, koja bi razlikovala novu, još višu kategoriju maslinovog ulja od sadašnje oznake, što bi bilo od interesa i hrvatskim i talijanskim proizvođačima.

Dvije zemlje dogovorile su nastavak suradnje u području stočarstva i kvalitete hrane, budući da je Italija dugogodišnji trgovinski partner od velikog značaja za stočarski i konjogojski sektor Hrvatske. Talijansko tržište cijeni proizvode poznatog podrijetla, a jedan od ciljeva suradnje bit će razvoj sustava prepoznatljivosti i promicanja junećeg i konjskog mesa iz Hrvatske na talijanskom tržištu.



Hrvatska je zainteresirana za razmjenu znanja i iskustava talijanskih proizvođačkih organizacija. U tom kontekstu obje će zemlje blisko surađivati u organizaciji studijskih posjeta hrvatskih stručnjaka talijanskim udruženjima proizvođača i talijanskoj istraživačkoj organizaciji.

Hrvatska i Italija posebno:

- **dijele** stajalište da označavanje hrane može biti korisno sredstvo u pružanju točnih i transparentnih informacija potrošačima;
- **suglasile su se** o važnosti navođenja podrijetla prehrambenih proizvoda i sirovina, kao i o potrebi znanstvenog pristupa označavanju hranjivih vrijednosti na hrani, poticanju uravnotežene prehrane pružanjem transparentnih i jasnih informacija o nutritivnom sastavu hrane, te o potrebi daljnjeg dijaloga o razvoju usklađene sheme EU, ovisno o predloženom modelu Europske komisije.

### **Istraživanje i obrazovanje**

Hrvatska i Italija:

- **žele** dodatno ojačati dvostranu suradnju u području visokog obrazovanja i mobilnosti;
- **suglasile su se** da će unaprijediti suradnju u okviru programa Erasmus +, potičući sporazume između svojih obrazovnih institucija, uvažavajući njihovu akademsku neovisnost, kako bi se povećala mobilnost na svim razinama;
- **odlučile su** na načelima uzajamnosti i raspoloživih financijskih resursa **poticati** razvoj i unapređenje razine podučavanja hrvatskog jezika i književnosti na visokim učilištima u Italiji, te talijanskog jezika i književnosti na visokim učilištima u Hrvatskoj;
- **suglasile su se**, kao dodatni način jačanja dvostrane suradnje u znanstvenim istraživanjima i razvoju, **poticati** svoje znanstvenike na suradnju s drugim zemljama u provedbi zajedničkih projekata za program EU-a za istraživanje i inovacije Obzor Europa, te **podupirati** suradnju u prekograničnim i satelitskim kvantno osiguranim komunikacijama unutar klastera europske kvantne komunikacijske infrastrukture EuroQCI;
- **podupiru** provedbu odredbi prethodno potpisanih sporazuma o suradnji i razmjeni u području znanosti i obrazovanja, koji su na snazi i koji su se u proteklom razdoblju pokazali korisnima za obje strane.

S obzirom na sljedeći sastanak Koordinacijskog odbora ministara koji će se održati u Italiji, dvije strane suglasile su se uspostaviti kontakt točke u resornim ministarstvima koje će provoditi periodički pregled aktivnosti dogovorenih tijekom današnjeg sastanka. Dva ministarstva vanjskih poslova redovito će koordinirati ocjene postignuća.

Zagreb, 30. studenoga 2020.

Za Vladu  
Republike Hrvatske

Gordan Grlić Radman  
ministar vanjskih i europskih poslova

Za Vladu  
Talijanske Republike

Luigi di Maio  
ministar vanjskih poslova  
i međunarodne suradnje